

SISÄLLYSLUETTELO

Liite 1

Rajanylityspaikat ja rajatarkastusasemat, asemien aukioloajat sekä asemilla tarkastettavat elintarvikkeet ja tuotteet

Liite 2

Tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 3

A. Elintarvikkeet ja muut tuotteet, joille tehdään eläinlääkinnällinen rajatarkastus

B. Tuontierät, joille ei tehdä eläinlääkinnällistä rajatarkastusta

Liite 4

Kolmannesta maasta Suomeen tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 5

Kolmannesta maasta Suomen kautta toiseen jäsenvaltioon kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 6

Kolmanteen maahan yhteisön alueen kautta kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Liite 7

Vapaa-avarastoon, vapaa-alueelle tai tullivarastoon tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus sekä vapaa-avarastolle ja -alueelle asetettavat vaatimukset

Liite 8

Ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus sekä muonituselintarvikke-avarastolle asetettavat vaatimukset

Liite 9

Eläinlääkärintodistus ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuotteille

Liite 10

Yhteisön alueen kautta kuljetettaville, varastoitaville ja ulkomaanliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuontierille, jotka koostuvat lihasta, lihatuotteista, maidosta tai maitopohjaisista tuotteista, asetettavat vähimmäisvaatimukset

**RAJANYLITYSPAIKAT JA RAJATARKASTUSASEMAT, ASEMIEN
AUKIOLOAJAT SEKÄ ASEMILLA TARKASTETTAVAT ELINTARVIKKEET JA
MUUT TUOTTEET**

Rajanylitys- paikkana toimiva tul- litoimipaik- ka	Raja- tarkastus- aseman si- jaintikunta	Aukiolo- ajat	Tarkastettavat elintarvikkeet	Tarkastettavat muut tuotteet	TRACES- koodi
Helsinki/ satama	Helsinki	8.00-16.15 ma-pe	Kaikki elin- tarvikkeet	Huoneenlämmössä säilytettävät muut tuotteet	14.001.99
Helsinki- Vantaa/ lentoasema	Vantaa	8.00-16.15 ma-pe	Vain pakatut elintarvikkeet	Vain pakatut muut tuotteet	14.101.99
Hamina/ satama	Hamina	8.00-16.15 ma-pe	Vain pakatut elintarvikkeet	Vain pakatut muut tuotteet	14.205.99
Vaalimaa/ maantie	Virolahti	8.00-16.15 ma-pe	Kaikki elin- tarvikkeet	Kaikki muut tuotteet	14.105.99
Raja- Jooseppi/ maantie	Inari	8.00-16.15 ma-pe	Kaikki elin- tarvikkeet	Kaikki muut tuotteet	14.112.00

TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS

Tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus jakautuu asiakirjojen tarkastukseen sekä tuontierän tunnistukseen ja fyysiseen tarkastukseen. Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Asiakirjojen tarkastus

Asiakirjojen tarkastuksesta säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 1 artiklassa ja liitteessä I.

B. Tunnistus

Tuontierän ja sitä seuraavien tuontiasiakirjojen yhteenkuuluvuus tarkastetaan seuraavasti:

1. Konteissa tuotavien tuontierien osalta tarkastetaan, että viejämaan tai sellaisen jäsenvaltion, jonka alueen kautta tuontierä on kuljetettu, viranomaisten kiinnittämät sinetit ovat ehjät ja että sineteissä olevat tiedot vastaavat mukana seuraavien tuontiasiakirjojen ja rajatarkastustodistukseen merkittyjä tietoja.

2. Tarkastetaan tuontierän pakkauksiin tehtyjen, tuotteiden alkuperämaahan ja -laitokseen viittaavien leimojen ja merkintöjen yhdenmukaisuus tuontiasiakirjojen ja rajatarkastustodistukseen merkittyjen tietojen kanssa.

3. Pakkaamattomana irtotavarana tuotavan rehuraaka-aineen osalta tarkastetaan, että tuote vastaa tuontiasiakirjoihin ja rajatarkastustodistukseen merkittyjä tietoja.

C. Fyysinen tarkastus

1. Tarkastetaan, että yhteisön alueelle tuotavaksi tarkoitettujen tuontierien kuljetusolosuhteet täyttävät seuraavat vaatimukset:

a) kuljetuslämpötila täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa

määränpäänä olevan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset;

b) kuljetusolosuhteet eivät heikennä tuontierän säilyvyyttä ja laatua; ja

c) kuljetusolosuhteissa ei ole esiintynyt mitään poikkeuksellista, millä voisi olla vaikutusta tuontierän säilyvyyteen ja laatuun.

Lisäksi tuontierän määränpäästä riippumatta tarkastetaan, etteivät kuljetusolosuhteet aiheuta eläintautien leviämisen vaaraa.

2. Tarkastetaan silmämääräisesti, että tuontierien pakkausten lukumäärä ja paino vastaavat tuontiasiakirjoissa ja rajatarkastustodistuksessa annettuja tietoja.

3. Tarkastetaan, että yhteisön alueelle tuotaviksi tarkoitettujen elintarvikkeiden pakkausmateriaalit ja -merkinnät täyttävät yhteisön elintarvikehygienialainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa määränpäänä olevan jäsenvaltion kansallisen elintarvikehygienialainsäädännön vaatimukset.

4. Yhteisön alueelle tuotavaksi tarkoitettujen tuontierien tutkitaan sen varmistamiseksi, että erä täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa määränpäänä olevan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset. Suoraan kolmanteen maahan, vapaavarastoon, vapaa-alueelle, muonituselintarvikevarastoon tai suoraan ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuontierille, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, voidaan tehdä fyysinen tarkastus sen varmistamiseksi, että ne täyttävät tämän asetuksen vaatimukset.

Edellä tarkoitettujen vaatimusten täyttymisen toteamiseksi otetaan tuontieristä näytteitä:

a) tuontierä on tarvittaessa purettava osittain tai kokonaan kattavan näytteenoton mahdollistamiseksi;

b) näytteeksi otetaan vähintään yksi prosentti niistä yksiköistä, jotka muodostavat erän. Näytteitä otetaan vähintään kaksi ja enintään kymmenen kappaletta tutkittavasta

tuontierästä. Rajaeläinlääkäri voi kuitenkin tarvittaessa ottaa tätä useampiakin näytteitä;

c) irtotavarana tulevasta tuontierästä otetaan vähintään viisi, erän eri osista otettua näytettä;

d) rajaeläinlääkäri tekee tuontierästä otetuille näytteille vähintään aistinvaraisen arvioinnin rajatarkastusasemalla;

e) rajaeläinlääkäri toimittaa näytteet tutkittaviksi laboratorioon maa- ja metsätalousministeriön ohjeiden mukaisesti.

5. Tulliviranomainen tai tullin valtuuttama rajaeläinlääkäri sulkee ja sinetöi avatut pak-

kaukset ja kuljetusvälineet välittömästi fyysisen tarkastuksen jälkeen. Sinetin numero merkitään rajatarkastustodistukseen.

D. Laboratoriotutkimukset ja virallisten näytteiden analyysit

Eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen yhteydessä otettujen näytteiden laboratoriotutkimuksista ja virallisten näytteiden analyyseistä säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 1 artiklassa ja liitteessä II.

A. ELINTARVIKKEET JA MUUT TUOTTEET, JOILLE TEHDÄÄN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS

Seuraaviin elintarvike- ja tuoteryhmiin sovelletaan tämän asetuksen määräyksiä:

1. Ne elintarvikkeet ja muut tuotteet, jotka sisältyvät rajatarkastustoimipaikoilla neuvoston direktiivin 1997/78/EY mukaisesti tarkastettavien tuotteiden luettelon laatimiseksi

annettuun komission päätökseen 2002/349/EY.

2. Komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 liitteessä IV säädetyt kasviperäiset tuotteet.

3. Yhdistelmätuotteiden osalta sovelletaan lisäksi 3 §:n 1 momentin kohdissa 1—7 määritettyjen säädösten vaatimuksia.

B. TUONTIERÄT, JOILLE EI TEHDÄ ELÄINLÄÄKINNÄLLISTÄ RAJATARKASTUSTA

Tässä liitteessä tarkoitettujen tuontierien maahantuonnin ja kauttakuljetuksen yhteydessä on tulliviranomaisten varmistauduttava siitä, että tuontierät täyttävät niille 3 §:n mukaisissa maa- ja metsätalousministeriön säädöksissä asetetut vaatimukset. Tulliviranomaisten on lisäksi varmistauduttava siitä, etteivät tuontierät ole komission suojapäätösten vastaisia eivätkä ne aiheuta vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Seuraavia tuontieriä saadaan tuoda Suomeen kolmansista maista ilman eläinlääkinnällistä rajatarkastusta eikä niitä tarvitse tuoda hyväksytyjen rajanylityspaikkojen kautta:

1. Matkustajien matkatavaroissa tuotavista tai pikkupaketteina yksityishenkilöille lähetettävistä elintarvikkeista, kohdassa 2 tarkoitettuja elintarvikkeita lukuun ottamatta, säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 8 artiklassa.

2. Matkustajien mukanaan tuomista tai yksityishenkilöille lähetettävästä lihasta, liha-tuotteista, maidosta ja maitopohjaisista tuotteista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 745/2004.

3. Diplomaattisten edustustojen tai diplomaattisia oikeuksia nauttivien kansainvälisten järjestöjen omaan käyttöön tuotavat tuontierät.

4. Kansainvälistä liikennettä harjoittavissa kuljetusvälineissä olevat elintarvikkeet, jotka on tarkoitettu miehistön ja matkustajien käyt-

töön sillä edellytyksellä, että niitä ei tuoda yhteisö alueelle.

Jos tässä kohdassa tarkoitettujen elintarvikkeiden puretaan kuljetusvälineestä, ne on hävitettävä tai toimitettava käytettäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaiseen tarkoitukseen. Elintarvikkeet voidaan kuitenkin siirtää samalla tullialueella suoraan yhdestä kansainvälistä liikennettä harjoittavasta kuljetusvälineestä toiseen tullin valvonnassa.

5. Vähäinen määrä elintarvikkeita tai muita tuotteita, jotka on tarkoitettu käytettäväksi Suomessa kaupallisina näytteinä tai näyttelytarkoituksiin taikka erityisiin tutkimustarkoituksiin. Kyseisiä tuontieriä ei saa pitää kaupan eikä tarjoilla. Tuontierät on käytön jälkeen hävitettävä siten, ettei niistä aiheudu vaaraa ihmisten tai eläinten terveydelle.

Tässä kohdassa tarkoitetuista tuontieristä, jotka täyttävät yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimukset, on tehtävä kirjallinen ilmoitus maa- ja metsätalousministeriölle vähintään 2 arkipäivää ennen tuontia. Tuontierien, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, tuonti on mahdollista ainoastaan maa- ja metsätalousministeriön tuontiluvalla.

KOLMANNESTA MAASTA SUOMEEN TUOTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS

Tämän liitteen 4 osa A koskee Suomen markkinoille tarkoitettuja tuontieriä, jotka tuodaan kolmannelta maasta suoraan Suomeen. Liitteen 4 osa B koskee Suomen markkinoille tarkoitettuja tuontieriä, jotka tuodaan kolmannelta maasta Suomeen toisen jäsenvaltion kautta.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä kolmannelta maasta Suomeen tuotaville, Suomen markkinoille tarkoitetuille tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Kolmannelta maasta suoraan Suomeen tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Silloin kun Suomen markkinoille tarkoitettu tuontieri tuodaan kolmannelta maasta suoraan Suomeen, sille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontieriä tuodaan Suomeen.

B. Kolmannelta maasta toisen jäsenvaltion kautta Suomeen tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

1. Kolmannelta maasta Suomeen toisen jäsenvaltion kautta tuotavalle tuontierälle tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontieriä tuodaan yhteisön alueelle.

Jos nämä tarkastukset on tehty tuontierälle toisen jäsenvaltion rajatarkastusasemalla yhteisön lainsäädännön mukaisesti, ei tuontierälle tehdä enää Suomessa eläinlääkinnällistä rajatarkastusta. Tällaista tuontieriä ei

myöskään tarvitse tuoda Suomeen liitteen 1 mukaisen rajanylityspaikan kautta.

2. Kuitenkaan kolmannelta maasta meritse tai lentoteitse tuotavalle tuontierälle, joka kuljetetaan Suomeen toisessa jäsenvaltiossa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen tai uudelleenlastauksen jälkeen, ei seuraavissa tapauksissa tehdä kohdan 1 mukaista eläinlääkinnällistä rajatarkastusta kyseisessä välisatamassa tai lentokentällä:

2.1. jos tuontieriä ei välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen aikana lainkaan pureta laivasta tai lentokoneesta.

Tällöin maahantuojan ei tarvitse ilmoittaa tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle.

2.2. jos tuontieriä ei laivasta tai lentokoneesta toiseen tehdyn uudelleenlastauksen yhteydessä siirretä pois kyseisen välisataman tai -lentokentän tullialueelta eikä säilytysaika sataman tullialueella ylitä 7 vuorokautta eikä lentokentän tullialueella 12 tuntia.

Tuontierästä tehtävästä ilmoituksesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklassa.

Maahantuojan on liitettävä ilmoitukseensa seuraavat tiedot:

- a) tuontierän arvioitu purkamisajankohta;
- b) määränpäärajatarkastusasema; ja tarvittaessa
- c) tuontierän täsmällinen sijoituspaikka välisataman tai -lentokentän tullialueella.

Rajaeläinlääkäri voi tarvittaessa tehdä tuontierälle liitteen 2 kohdan A mukaisen asiakirjojen tarkastuksen. Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

2.3. jos tuontieriä toisessa jäsenvaltiossa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen uudelleenlastauksen yhteydessä säilytetään kyseisessä välisatamassa kauemmin kuin 7 vuorokautta mutta kuitenkin enin-

tään 20 vuorokautta tai lentokentällä kauemmin kuin 12 tuntia mutta kuitenkin enintään 48 tuntia.

Maahantuojan on ilmoitettava tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle kohdan 2.2. mukaisesti. Tuontierälle tehdään kyseisellä rajatarkastusasemalla liitteen 2 kohdan A mukainen asiakirjojen tarkastus.

Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

3. Kohdissa 2.1., 2.2. ja 2.3. tarkoitetuille

tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sen Suomen alueella sijaitsevan sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierät tuodaan Suomeen. Jos kyseisessä satamassa tai lentokentällä ei ole rajatarkastusasemaa, tehdään tuontierälle asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus kuitenkin jo sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jossa tuontierä pysähtyi tai lastattiin uudelleen ennen sen kuljettamista määränpäässä olevaan satamaan tai lentokentälle.

**KOLMANNESTA MAASTA SUOMEN KAUTTA TOISEEN JÄSENVALTIOON
KULJETETTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN
RAJATARKASTUS**

Tämä liite 5 koskee toiseen jäsenvaltioon tarkoitettuja tuontieriä, jotka tuodaan kolmannesta maasta yhteisön alueelle Suomen alueen kautta. Liitettä sovelletaan myös sellaisiin tuontieriin, jotka kolmannesta maasta tuotaessa pysähtyvät tai uudelleenlastataan Suomen alueella sijaitsevassa satamassa tai lentokentällä, josta tuontierät kuljetetaan edelleen toiseen Suomen alueella sijaitsevaan satamaan tai lentokentälle, jonka kautta varsinainen tuonti tapahtuu.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä kolmannesta maasta Suomen kautta toiseen jäsenvaltioon kuljetettaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

1. Kolmannesta maasta toiseen jäsenvaltioon Suomen kautta kuljetettaville tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierät tuodaan Suomeen.

Jos nämä tarkastukset on tehty tuontierälle Suomessa sijaitsevalla rajatarkastusasemalla yhteisön lainsäädännön mukaisesti, ei tuontierälle tehdä enää määränpäänä olevassa jäsenvaltiossa eläinlääkinnällistä rajatarkastusta. Tällaista tuontierää ei myöskään tarvitse toimittaa määränpäänä olevaan jäsenvaltioon rajatarkastusaseman kautta.

2. Kuitenkaan kolmannesta maasta meritse tai lentoteitse tuotavalle tuontierälle, joka kuljetetaan määränpäänä olevaan toiseen jäsenvaltioon Suomessa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen tai uudelleenlastauksen jälkeen, ei seuraavissa tapauksissa tehdä kohdan 1 mukaista eläinlääkinnällistä rajatarkastusta kyseisessä välisatamassa tai -lentokentällä:

2.1. jos tuontierää ei välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdyksen ai-

kana lainkaan pureta laivasta tai lentokoneesta. Tällöin maahantuojan ei tarvitse ilmoittaa tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle.

2.2. jos tuontierää ei laivasta tai lentokoneesta toiseen tehdyn uudelleenlastauksen yhteydessä siirretä pois kyseisen välisataman tai -lentokentän tullialueelta eikä säilytysaika sataman tullialueella ylitä 7 vuorokautta eikä lentokentän tullialueella 12 tuntia.

Tuontierästä tehtävästä ilmoituksesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklassa.

Rajatarkastustodistuksessa vaadittujen tietojen lisäksi on maahantuojan liitettävä ilmoitukseensa seuraavat tiedot:

- a) tuontierän arvioitu purkamisajankohta;
- b) määränpäärajatarkastusasema; ja tarvittaessa
- c) tuontierän täsmällinen sijoituspaikka välisataman tai -lentokentän tullialueella.

Ilmoitukseen on liitettävä tieto siitä, milloin tuontierä aiotaan lähettää eteenpäin välisatamasta tai -lentokentältä ja kyseisen kuljetusvälineen tunnistetiedot.

Rajaeläinlääkäri voi tarvittaessa tehdä tuontierälle liitteen 2 kohdan A mukaisen asiakirjojen tarkastuksen. Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

2.3. jos tuontierää, jota Suomessa sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen uudelleenlastauksen jälkeen säilytetään satamassa kauemmin kuin 7 vuorokautta mutta kuitenkin enintään 20 vuorokautta tai lentokentällä kauemmin kuin 12 tuntia mutta kuitenkin enintään 48 tuntia.

Maahantuojan on ilmoitettava tuontierästä välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle kohdan 2.2. mukaisesti. Tuontierälle tehdään kyseisellä rajatarkastusasemalla liitteen 2 kohdan A mukainen asiakirjojen tarkastus.

Tämä asiakirjatarkastus voidaan tehdä

myös tuontiasiakirjojen oikeaksi todistettujen jäljennösten perusteella.

3. Kohdissa 2.1., 2.2. ja 2.3. tarkoitetuille tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan määränpäänä olevaan jä-

senvaltioon. Jos kyseisessä satamassa tai lentokentällä ei ole rajatarkastusasemaa, tehdään tuontierälle asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus kuitenkin jo sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jossa tuontierä pysähtyi tai lastattiin uudelleen ennen sen kuljettamista määränpäänä olevaan satamaan tai -lentokentälle.

**KOLMANTEEN MAAHAN YHTEISÖN ALUEEN KAUTTA
KULJETETTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN
RAJATARKASTUS**

Tämä liite 6 koskee kolmansista maista tuotavia tuontieräitä, jotka kuljetetaan yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan ilman, että niitä varastoidaan yhteisön alueella.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan kuljetettaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Maanteitse, rautateitse ja sisävesireittejä kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Kolmannesta maasta yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan maanteitse, rautateitse tai sisävesireittejä kuljetettaville tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan yhteisön alueelle.

B. Meritse tai lentoteitse kuljetettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

1. Kolmannesta maasta yhteisön alueen kautta kolmanteen maahan meritse tai lentoteitse kuljetettaville tuontierille tehdään liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus sillä rajatarkastusasemalla, jonka kautta tuontierä tuodaan yhteisön alueelle.

2. Kolmannesta maasta meritse tai lentoteitse tuotavalle tuontierälle, joka kuljetetaan kolmanteen maahan yhteisön alueella sijaitsevassa välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdysten tai uudelleenlastauksen jälkeen, ei kuitenkaan seuraavissa tapauksissa tehdä kohdan 1. mukaista eläinlää-

kinnällistä rajatarkastusta kyseisessä välisatamassa tai -lentokentällä:

2.1. jos tuontierää ei välisatamassa tai -lentokentällä tapahtuneen pysähdysten aikana lainkaan pureta laivasta tai lentokoneesta.

Tällöin asiakirjatarkastuksessa rajoitetaan tulliviranomaisen suorittamaan lastiluettelojen tarkastamiseen.

2.2. jos tuontierää ei laivasta tai lentokoneesta toiseen tehdyn uudelleenlastauksen yhteydessä siirretä pois kyseisen välisataman tai -lentokentän tullialueelta eikä säilytysaika sataman tullialueella ylitä 7 vuorokautta ja lentokentän tullialueella 12 tuntia.

Tuontierästä tehtävästä ilmoituksesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle säädetään komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklassa. Ilmoitus toimitetaan rajatarkastusasemalle TRACES-viestinä tai jos tämä ei ole mahdollista, telekopiona.

Rajatarkastustodistuksessa vaadittujen tietojen lisäksi on maahantuojan liitettävä ilmoitukseensa seuraavat tiedot:

a) tuontierän arvioitu purkamisajankohta;
b) määränpäärajatarkastusasema; ja tarvittaessa

c) tuontierän täsmällinen sijoituspaikka välisataman tai -lentokentän tullialueella.

Ilmoitukseen on liitettävä tieto siitä, milloin tuontierä aiotaan lähettää eteenpäin välisatamasta tai -lentokentältä ja kyseisen kuljetusvälineen tunnistetiedot.

Jos uudelleenlastaus tehdään muussa jäsenvaltiossa kuin Suomessa sijaitsevassa satamassa tai lentokentällä, on maahantuojan ilmoitettava tuontierän saapumisesta välisataman tai -lentokentän rajatarkastusasemalle asianomaisen toimivaltaisen viranomaisen vahvistamalla tavalla.

Rajaeläinlääkäri voi tehdä tuontierälle tarvittaessa liitteen 2 kohdan A mukaisen asiakirjojen tarkastuksen.

Jos 2 kohdassa tarkoitettu tuontierä siirtyy meri- tai lentokuljetuksesta maanteitse, rauta-

teitse tai sisävesireittejä pitkin tapahtuvaksi kuljetukseksi, on tuontierälle tehtävä liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tar-

kastus ja tunnistus sen sataman tai lentokentän rajatarkastusasemalla, jossa tuontierän kuljetustapa muuttuu.

**VAPAAVARASTOON, VAPAA-ALUEELLE TAI TULLIVARASTOON
TUOTAVIEN TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS
SEKÄ VAPAAVARASTOLLE JA -ALUEELLE ASETETTAVAT VAATIMUKSET**

Tässä liitteessä tarkoitetaan tullivarastoilla muita tullivarastoja kuin muonituselintarvikevarastoina toimivia tullivarastoja. Tässä liitteessä määrätään vapaavarastoon, vapaa-alueelle tai tullivarastoon tarkoitetuille tuontierille rajatarkastusasemalla tehtävästä eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta. Sen osalta, millä rajatarkastusasemalla vapaavarastoon, vapaa-alueelle tai tullivarastoon toimitettavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään, noudatetaan liitteiden 4 ja 5 määräyksiä.

Tässä liitteessä määrätään lisäksi sellaisille vapaavarastoille, vapaa-alueille ja tullivarastoille, joissa varastoidaan tuontieriä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, asetettavista vaatimuksista.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä tullivarastoon, vapaavarastoon tai -alueelle tuotaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen maahantuonnin, varastoon tai alueelle tuonnin, varastoinnin aikana tai varastosta tai alueelta pois toimittamisen yhteydessä. Lisäksi rajaeläinlääkäri tekee tarpeelliseksi katsoessaan tai maa- ja metsätalousministeriön määräyksestä tarkastuskäyntejä tullivarastolla, vapaavarastolla tai -alueella tämän asetuksen vaatimusten noudattamisen valvomiseksi.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Tullivarastoon tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Sellaisten tuontierien, jotka maahantuojan ilmoituksen mukaan on tarkoitus varastoinnin jälkeen tuoda yhteisön alueelle, eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen osalta sovelletaan kohdan B.1. määräyksiä. Näin menetellään myös silloin, kun tuontierän lopullinen

määränpää ei ole maahantuojan tiedossa. Varastoinnin jälkeen kolmanteen maahan tai muonituselintarvikevarastoon toimitettaviksi tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen osalta sovelletaan kohdan B.2. määräyksiä.

B. Vapaavarastoon tai -alueelle tuotavien tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

1. Varastoinnin jälkeen yhteisön alueelle tuotaviksi tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus.

Sellaisille tuontierille, jotka maahantuojan ilmoituksen mukaan on tarkoitus varastoinnin jälkeen tuoda yhteisön alueelle, tehdään liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus. Näin menetellään myös silloin, kun tuontierän lopullinen määränpää ei ole maahantuojan tiedossa.

2. Varastoinnin jälkeen kolmanteen maahan tai muonituselintarvikevarastoon toimitettaviksi tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus.

Sellaisille tuontierille, jotka maahantuojan ilmoituksen mukaan on tarkoitus varastoinnin jälkeen toimittaa kolmanteen maahan tai muonituselintarvikevarastoon, tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen laajuus riippuu siitä, täyttääkö tuontierä maahantuojan ilmoituksen mukaan yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset.

Jos tuontierä maahantuojan ilmoituksen mukaan täyttää yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset, tehdään tuontierälle liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus.

Jos tuontierä ei maahantuojan ilmoituksen mukaan täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen

jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, tehdään tuontierälle ainoastaan liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus.

C. Vapaavarastoille ja -alueille sekä niiden toiminnalle asetettavia vaatimuksia

Maa- ja metsätalousministeriö voi myöntää luvan varastoida sellaisia tuontieriä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, vapaavarastossa tai -alueella seuraavilla ehtoilla:

1. Elintarvikkeiden varastotilat täyttävät varastolaitosten hygieniavaatimuksista annettun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen 28/EEO/2001 vaatimukset.

Muiden tuotteiden varastotilat täyttävät näille tiloille yhteisön lainsäädännössä asetetut vaatimukset tai näiden puuttuessa Suomen kansallisessa lainsäädännössä asetetut vaatimukset.

2. Vapaavaraston tai -alueen saapumis- ja poistumisteitä valvotaan ympärivuorokautisesti.

3. Vapaavaraston tai -alueen pitäjä pitää varastoon tuotavista ja sieltä poistuvista tuontieristä ajan tasalla olevaa kirjanpitoa, jossa eräkohtaisesti mainitaan vähintään seuraavat tiedot:

- tuotteiden luonne ja määrä
- vastaanottajan nimi ja osoite
- alkuperämaa

- rajatarkastusasema, jonka kautta tuotteet ovat saapuneet yhteisön alueella

- rajatarkastustodistuksen numero

- määränpäänä olevan muonituselintarvikkevaraston tunnistustiedot ja osoite (tarvittaessa)

- määränpäänä oleva kolmas maa ja rajatarkastusasema, jonka kautta tuontierä poistuu yhteisön alueelta (tarvittaessa)

Kirjanpitoa on säilytettävä kolmen vuoden ajan. Varastonpitäjän on pyydettäessä toimitettava kooste kirjanpidosta maa- ja metsätalousministeriölle.

4. Vapaavarastossa tai -alueella on erilliset varastointi- ja/tai jäähdytystilat siten, että tuontierät, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, voidaan varastoida erillään. Tämän vaatimuksen voidaan ennen neuvoston direktiivin 1997/78/EY voimaantuloa hyväksytyjen varastojen kohdalla katsoa täyttyvän myös silloin, kun näiden tuontierien varastointia varten on varattu esim. verkolla erotettu erillinen lukittava tila.

5. Vapaavarastossa tai -alueella on varattu työskentelytila, puhelin ja telekopiolaite varastoa tai aluetta tämän asetuksen nojalla valvovan rajaeläinlääkärin käyttöön.

6. Sellaisiin tuontieriin, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, ei varastolla tai alueella kohdisteta mitään niiden pakkauksiin tai jalostusasteeseen vaikuttavia toimenpiteitä.

**ULKOMAAN LAIVALIIKENTEEN MUONITUKSEEN TARKOITETTUIJEN
TUONTIERIEN ELÄINLÄÄKINNÄLLINEN RAJATARKASTUS SEKÄ
MUONITUSELINTARVIKEVARASTOLLE ASETETTAVAT VAATIMUKSET**

Tässä liitteessä määrätään ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuontierille rajatarkastusasemalla tehtävästä eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta. Sen osalta, millä rajatarkastusasemalla näiden tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus tehdään, noudatetaan liitteiden 4 ja 5 määräyksiä.

Tässä liitteessä määrätään lisäksi muonituselintarvikevarastoille asetettavista vaatimuksista. Tässä liitteessä tarkoitetaan muonituselintarvikevarastolla 4 §:n 19 kohdan määritelmän mukaisesti tarkoitettua tullivaraa.

Sen estämättä, mitä jäljempänä määrätään, voi rajaeläinlääkäri aina tarpeelliseksi katsoessaan tehdä laivaliikenteen muonitukseen tuotaville tuontierille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukaisen asiakirjojen tarkastuksen, tunnistuksen ja fyysisen tarkastuksen maahantuonnin, muonituselintarvikevarastoon tuonnin, varastoinnin tai varastosta pois toimittamisen yhteydessä. Lisäksi rajaeläinlääkäri tekee tarpeelliseksi katsoessaan tai maa- ja metsätalousministeriön määräyksestä tarkastuskäyntejä muonituselintarvikevarastolla tämän asetuksen vaatimusten noudattamisen valvomiseksi.

Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä tarkastusten tiheydestä.

A. Ulkomaan laivaliikenteeseen tarkoitettujen tuontierien eläinlääkinnällinen rajatarkastus

Sellaisille tuontierille, jotka on tarkoitettu toimitettaviksi ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen, tehtävän eläinlääkinnällisen rajatarkastuksen laajuus riippuu siitä, täyttävätkö tuontierät maahantuojan ilmoituksen mukaan yhteisön lainsäädännön vaatimukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset.

Jos tuontierä maahantuojan ilmoituksen mukaan täyttää yhteisön lainsäädännön vaa-

timukset tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimukset, tehdään sille liitteen 2 kohtien A, B ja C mukainen asiakirjojen tarkastus, tunnistus ja fyysinen tarkastus.

Jos tuontierä ei maahantuojan ilmoituksen mukaan täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, tehdään sille ainoastaan liitteen 2 kohtien A ja B mukainen asiakirjojen tarkastus ja tunnistus.

B. Muonituselintarvikevarastoille ja niiden toiminnalle asetettavat vaatimukset

Maa- ja metsätalousministeriö voi myöntää luvan varastoida muonituselintarvikevarastossa sellaisia tuontierä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, seuraavilla ehdoilla:

1. Elintarvikkeiden varastotilat täyttävät varastolaitosten hygieniavaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen 28/EEO/2001 vaatimukset.

2. Muonituselintarvikevaraston saapumis- ja poistumisteitä valvotaan ympärivuorokautisesti.

3. Muonituselintarvikevaraston pitäjä pitää varastoon tuotavista ja sieltä poistuvista tuontieristä ajan tasalla olevaa kirjanpitoa, jossa eräkohtaisesti mainitaan vähintään seuraavat tiedot:

- elintarvikkeiden luonne ja määrä
- vastaanottajan nimi ja osoite
- alkuperämaa
- rajatarkastusasema, jonka kautta tuotteet ovat saapuneet yhteisön alueelle
- rajatarkastustodistuksen numero
- muonitustodistuksen numero
- määränpäänä oleva muonitettava laiva tai määräraikan satamassa sijaitseva välivarasto.

Kirjanpitoa on säilytettävä kolmen vuoden ajan. Varaston pitäjän on pyydettäessä toimi-

tettava kooste kirjanpidosta maa- ja metsätalousministeriölle.

4. Muonituselintarvikevarastossa on erilliset varastointi- ja/tai jäädytystilat siten, että tuontierät, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, voidaan varastoida erillään. Tämän vaatimuksen voidaan ennen neuvoston direktiivin 1997/78/EY voimaantuloa hyväksytyjen varastojen kohdalla katsoa täyttyvän myös silloin, kun näiden tuontierien varastointia varten on varattu esim. verkolla erotettu erillinen lukittava tila.

5. Sellaisiin tuontieriin, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa Suomen kansallisen lainsäädännön vaatimuksia, ei muonituselintarvikevarastossa kohdisteta mitään niiden pakkauksiin tai jalostusteeseen vaikuttavia toimenpiteitä.

6. Muonituselintarvikevaraston pitäjä on sitoutunut olemaan toimittamatta yhteisön alueelle sellaisia tuontieriä, jotka eivät täytä yhteisön lainsäädännön vaatimuksia tai näiden puuttuessa asianomaisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön vaatimuksia.

ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS
ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen tarkoitetuille tuotteille

Vastuuviranomainen	Viitenumero
--------------------	-------------

1. Alkuperä (varasto tai rajatarkastusasema, josta tuotteet lähetetään)

EY:ssä sijaitsevan alkuperävaraston osoite ja hyväksymisnumero / sen rajatarkastusaseman nimi, josta tuotteet lähetetään / muonituselintarvikevaraston nimi ja osoite ja lupanumero (soveltuvin osin)

2. Tuotteen määräpaikka

Laivan nimi
Satama, johon alus ankkuroitui
Määräpaikan satamassa sijaitseva välivarasto

3. Erän yksityiskohdat Jatkuvat erillisessä liitteessä

Tuotteiden lähetyspäivä					
Tuotetyyppi	Alkuperämaa	Pakkausten lukumäärä	Paino		Rajatarkastustodistuksen numero ¹
			Brutto	Netto	

4. Vakuutus

Todistan, että edellä kuvatut tuotteet saadaan lähettää edellä tarkoitettuun alukseen tai varastoon neuvoston direktiivin 1997/78/EY 13 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

Paikka	Päivämäärä
Virkaeläinlääkärin allekirjoitus ² , nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema	
Leima ²	

5. Vahvistus lähetyksen saapumisesta

Vahvistan, että kohdassa 3 eritellyt tuotteet on toimitettu kohdassa 2 tarkoitettulle alukselle.	
Paikka	Päivämäärä
Toimivaltaisen viranomaisen / aluksen kapteenin virallisen edustajan allekirjoitus ² , nimi suuraakkosin ja asema aluksella	
Leima ²	

¹ Direktiivin 1997/78/EY 5 artiklan 1 kohdan mukaisen rajatarkastustodistuksen numero

² Allekirjoituksen ja leiman väri ei saa olla sama kuin painotekstin väri

YHTEISÖN ALUEEN KAUTTA KULJETETTAVILLE, VARASTOITAVILLE JA ULKOMAANLIIKENTEEN MUONITUKSEEN TARKOITETUILLE TUONTIERILLE, JOTKA KOOSTUVAT LIHASTA, LIHATUOTTEISTA, MAIDOSTA TAI MAITOPOHJAISISTA TUOTTEISTA, ASETETTAVAT VÄHIMMÄISVAATIMUKSET

1. Tuontierien, jotka koostuvat lihasta, liha-tuotteista, maidosta tai maitopohjaisista tuotteista ja jotka toimitetaan yhteisön alueelle tarkoituksena

a) kuljettaa erä kolmanteen maahan yhteisön alueen kautta;

b) varastoida erä 24 § 1 momentin tarkoittamassa vapaavarastossa tai -alueella ennen sen kuljettamista kolmanteen maahan; tai

c) toimittaa erä ulkomaan laivaliikenteen muonitukseen suoraan tai 37 § 1 momentissa tarkoitettun muonituselintarvikevaraston taikka 38 §:ssä tarkoitettun välivaraston kautta, on täytettävä seuraavat kohtien 2—9 mukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset:

2. Kotieläiminä pidettävien nauta- ja kavioläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tarhattujen ja luonnonvaraisten sorkka- ja kavioläinten tuoreesta, jäädytetystä tai pakastetusta lihasta tai jauhelihasta koostuvien tuontierien on täytettävä neuvoston päätöksessä 79/542/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/372/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

3. Siipikarjanlihasta koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksessä 94/984/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/436/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

4. Luonnonvaraisten ja tarhattujen jäniseläinten ja riistalintujen sekä luonnonvaraisten maanisäkkäiden lihasta koostuvien

tuontierien on täytettävä komission päätöksessä 2000/585/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/413/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettuille toiminnalle asetetut vaatimukset.

5. Tarhattujen sileälastaisten lintujen lihasta koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 2000/609/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/415/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

6. Suolista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 2003/779/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/414/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

7. Raakalihavalmisteista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 2000/572/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksessä 2004/437/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

8. Lihavalmisteista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksellä 97/221/EY, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 2004/427/EY, edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.

9. Maidosta ja maitopohjaisista tuotteista koostuvien tuontierien on täytettävä komission päätöksessä 2004/438/EY edellä 1. a)—c) kohdassa tarkoitettulle toiminnalle asetetut vaatimukset.